

Documentation Utilisateur site web

G1A-1

Introduction

Bienvenue sur notre site web ! Ce guide d'utilisation a été conçu pour vous aider à naviguer sur notre site et à en tirer le meilleur parti. Il vous expliquera comment accéder aux différentes sections et fonctionnalités, ainsi que les étapes à suivre pour effectuer des tâches courantes, telles que la création d'un compte ou la consultation d'un produit. Si vous rencontrez des problèmes ou des questions, n'hésitez pas à consulter notre section d'aide ou à nous contacter directement. Merci d'utiliser notre site !

Table des matières

Introduction	1
Accéder au site web	2
Accueil	2
Traduction du site	2
En-tête du site	3
Liste des récits	3
Détail d'un récit	4
Information supplémentaire sur un récit	5
Recherche d'un type de lieu	5
Recherche un récit	6
Légende de la carte	8
Pied de page du site	9
À propos	9
Contact	10
Partie Administrateur	10
Création d'un compte	10
Connexion	12
Statistiques	13
Déconnexion	14
Liste des récits (Administrateur)	15
Ajout d'un point	16
Ajout d'un point (Coordonnées)	17
Ajout d'un point (Ville)	18
Ajout d'un point (Type de point)	18
Ajout d'un point (Joindre à un récit)	19

Ajout d'un récit	20
Ajout d'un récit (Ajout d'un lien)	23
Ajout d'un polygone	26
Ajout d'un polygone (Liste des points)	28
Ajout d'un esclave/auteur	29
Modification d'un esclave/auteur	33
Suppression d'un esclave/auteur	37

Accéder au site web

Afin d'accéder à notre site ouvrez votre navigateur web et saisissez (ou cliquer simplement sur) l'adresse suivante : [Lien vers le site](#)

Accueil

Lorsque vous êtes redirigé vers notre site vous arrivez sur la page d'accueil.



Traduction du site

Vous pouvez traduire le site en anglais en cliquant sur le bouton EN en haut à droite de la page.



Cela aura pour effet de traduire le site en anglais.

Slave narratives

Every voice needs to be heard

Vous pouvez également re traduire le site en français en cliquant sur le bouton FR en haut à droite de la page.

En-tête du site

Vous pouvez accéder à tout moment à la page d'accueil en cliquant sur le bouton **Accueil** de notre site en haut à gauche de la page.



Vous pouvez également accéder à la liste des récits en cliquant sur le bouton **Liste des récits** de notre site



Liste des récits

Une fois sur la page de la liste des récits vous pourrez découvrir la liste des récits disponibles sur notre site.

Récits d'esclaves

Chaque voix doit être entendue

Recensement des récits

Rechercher...

Rechercher

Nom de l'esclave	Date de publication	Titre
Cugoano, Ottobah	1787	Thoughts and Sentiments on the Evil of Slavery and Other Writings.
Equiano, Olaudah	1789	The Interesting Narrative of the Life of Olaudah Equiano, or Gustavus Vassa, the African. Written by Himself.
King, Boston	1798	Memoirs of the Life of Boston King, a Black Preacher, Written by Himself, during His Residence at Kingswood-School.
Smith, Venture	1798	A Narrative of the Life and Adventures of Venture, a Native of Africa: : But Resident above Sixty Years in the United States of America. Related by Himself.
White, George	1810	A Brief Account of the Life, Experience, Travels, and Gospel Labours of George White, an African; Written by Himself, and Revised by a Friend.
Jea, John	1811	The Life, History, and Unparalleled Sufferings of John Jea, the African Preacher, Compiled and Written by Himself.
Bayley, Solomon	1825	A Narrative of Some Remarkable Incidents in the Life of Solomon Bayley, Formerly a Slave in the State of Delaware, North America; Written by Himself, and Published for his Benefit; to which are Prefixed, a Few Remarks by Robert Hurnard.
Cugoano, Ottobah	1825	Narrative of the Enslavement of Ottobah Cugoano, a Native of Africa; Published by Himself in the Year 1787.
Grimes, William	1825	Life of William Grimes, the Runaway Slave. Written by Himself.

Depuis cette page vous pouvez aussi accéder au détail du récit en cliquant sur le **nom de l'auteur** du récit.

Nom de l'esclave	Date de publication	Titre
Aga, Selim	1846	Incidents Connected with the Life of Selim Aga, a Native of Central Africa.

Détail d'un récit

Une fois sur la page de détail d'un récit vous pourrez découvrir les informations relatives au récit sélectionné.

Fiche récit

Incidents Connected with the Life of Selim Aga, a Native of Central Africa.

Année de publication : 1846

Mode de publication : à compte d'auteur

Plusieurs recits écrits : non

Nom de l'esclave : Aga, Selim

Type de récit : écrit

Date de naissance : c. 1826

Lieu de publication : Aberdeen

Origine des parents : Africains en Afrique

Nom du scribe/écrivain : N/A

Information supplémentaire : jamais esclave aux Etats-Unis

Commentaires / Historiographie:

Information supplémentaire sur un récit

Vous pouvez accéder à des informations supplémentaires sur le récit en cliquant sur le titre simplifié du récit.

Commentaires / Historiographie:

ses origines ont été mises en doute mais pas son statut d'auteur de son récit. 2 exemples: Taylor oui

→ [\(I was Born a Slave, 30\)](#) / Tackach oui [\(Slave Narratives, 17\)](#) ←

Cela aura pour effet de faire apparaître une fenêtre contenant des informations supplémentaires sur le récit.

I was Born a Slave: An Anthology of Classic Slave Narratives, book de Taylor, le 1999 en anglais

Recherche d'un type de lieu

Vous pouvez rechercher un type de lieu en sélectionnant un type de lieu dans la liste déroulante
Rechercher un type de lieu

Rechercher un type de lieu

Sélectionner un type de lieu ▾

Rechercher



Puis en cliquant sur le bouton Rechercher.

Rechercher un type de lieu

Sélectionner un type de lieu ▾

Rechercher



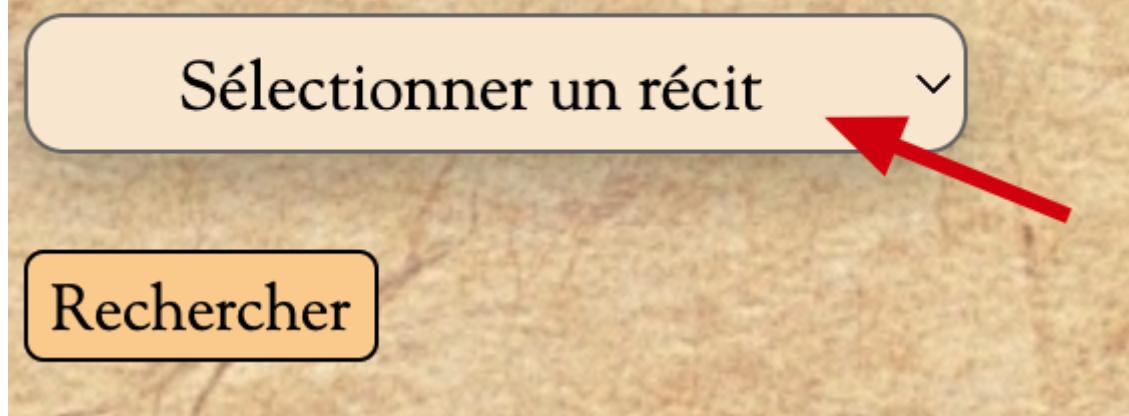
Cela aura pour effet d'afficher les différents lieux correspondant au type de lieu sélectionné.



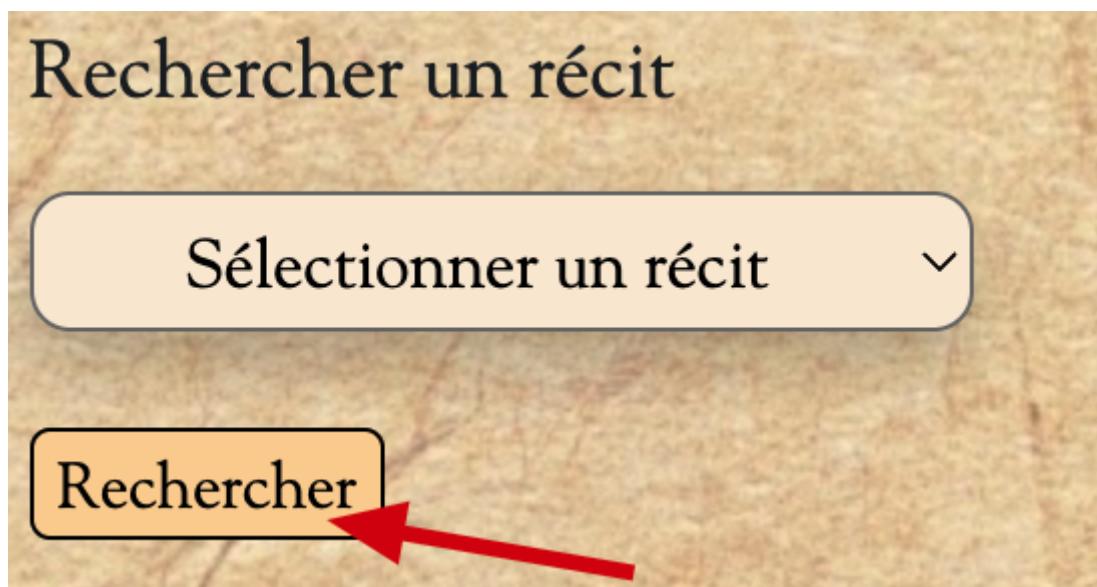
Recherche un récit

Vous pouvez rechercher un récit en sélectionnant un récit dans la liste déroulante Rechercher un récit

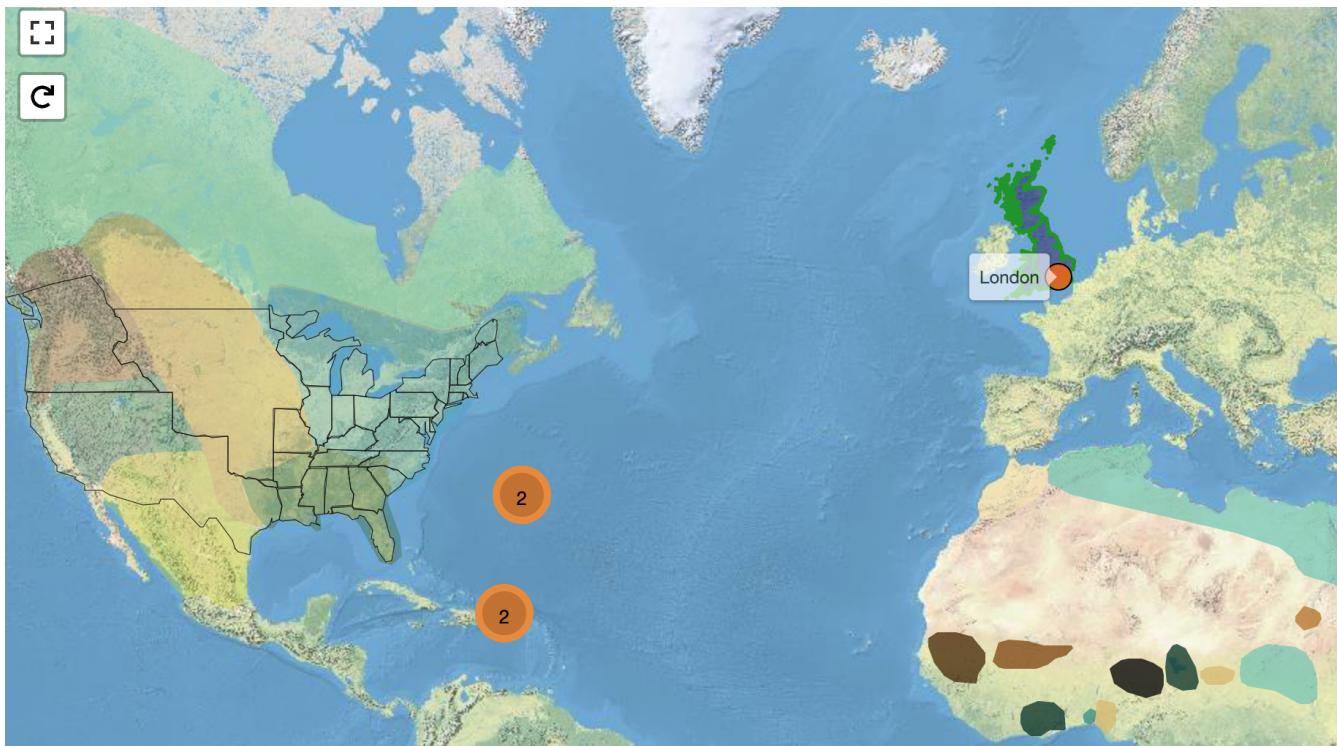
Rechercher un récit



Puis en cliquant sur le bouton **Rechercher**.



Cela aura pour effet de mettre en valeur les différents lieux liée au récit sélectionné.



Vous pourrez également accéder à la fiche du récit en cliquant sur le lien [Voir la fiche du récit](#).

[Cugoano, Ottobah \(1787\), \(Voir la fiche récit\)](#)

Rechercher un récit



Rechercher

Légende de la carte

Une légende est présente en bas à droite de la carte. Elle vous permet de savoir à quoi correspondent les différents points et lieux sur la carte.

Pays et villes présents dans le récit

-  Lieu de naissance
-  Lieu de publication des récits
-  Lieu de vie
-  Lieu de décès
-  Lieu d'esclavage
-  Naissance esclavage
-  Vie et décès
-  Esclavage, vie et décès
-  Naissance, esclavage, vie et décès

-  Frontières étatsuniennes

Pied de page du site

Le pied de page contient des liens vers les pages tel que [À propos](#), [Contact](#) (mettre lien vers explication page)

[À propos](#) [Contact](#)

À propos

Cette page permet d'avoir des informations sur le site et sur les personnes qui ont travaillé dessus.

[A propos](#) [Contact](#)

Contact

Lorsque vous cliquez sur le bouton de **contact**, vous pouvez remplir le formulaire avec votre nom, email et le message que vous voulez envoyer. Il sera directement envoyé au propriétaire du site.

The image shows a contact form with a light beige background and a dark brown header bar. The title "Contactez-nous" is centered at the top in a dark brown font. Below it, there are three input fields: "Nom" (Name) with a text input box, "Email" with a text input box, and "Message" with a larger text input box. At the bottom is a dark brown button labeled "Envoyer" (Send).

Partie Administrateur

Création d'un compte

Si vous souhaitez créer un compte, vous devez cliquer sur le bouton **Ouvrir le menu** puis en cliquant sur le bouton **Créer un compte** à droite de la page.

Ouvrir le menu

Créer un compte

Ajout d'un point

Ajout d'un récit

Ajout d'un polygone

Ajout d'un esclave/auteur

Modification d'un esclave/auteur

Suppression d'un esclave/auteur

Déconnexion

Vous arrivez alors sur la page de création de compte. Il vous suffit de saisir votre identifiant, votre mot de passe puis de cliquer sur le bouton **Créer le compte**.

Création d'un compte

Nom d'utilisateur

TestCompte

Mot de passe

Créer le compte

Le compte sera alors créé et sécurisé dans la base de données du site.

user ▾ 1 pwd

TestCompte 9f86d081884c7d659a2feaa0c55ad015a3bf4f1b2b0b822cd1...

Connexion

Pour accéder à la partie administrateur vous devez vous connecter en cliquant sur le bouton **Ouvrir le menu** puis en cliquant sur le bouton **Connexion** à droite de la page.



Vous arrivez alors sur la page de connexion. Il vous suffit de saisir votre identifiant et votre mot de passe puis de cliquer sur le bouton **Connexion**.

Connexion Admin

Nom d'utilisateur

nomExemple

Mot de passe

Se connecter

Une fois la connexion effectuée vous serez redirigé vers la page d'accueil mais avec quelques ajouts. Un ajout sur le titre du site sera visible avec le mot **Administrateur** afin de vous indiquer que vous êtes bien connecté.

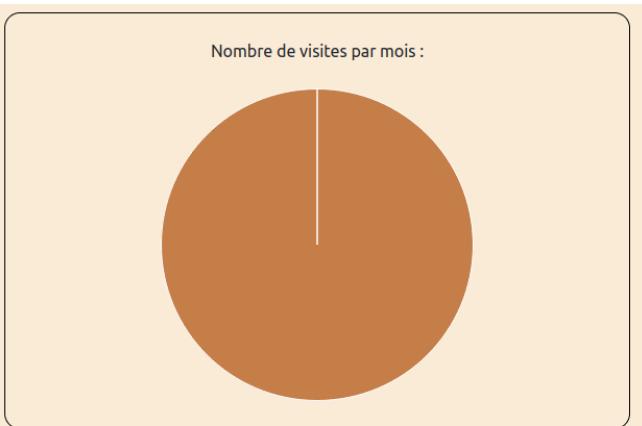
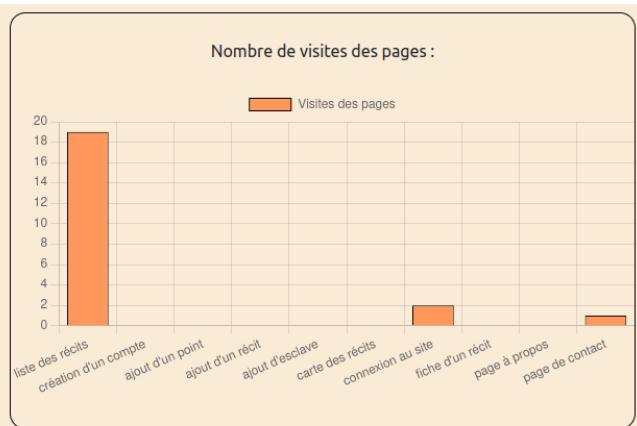
The screenshot shows the main title "Récits d'esclaves (Administrateur)" in large brown font, with a subtitle "Chaque voix doit être entendue" below it in a smaller, italicized brown font. The top navigation bar includes links for "Accueil", "Liste des récits", and "Statistiques". On the right side of the top bar are language selection buttons for "EN" and "FR".

Dans cette partie administrateur, le menu du site a également changé, avec en plus un onglet **statistiques**.

The screenshot shows the same layout as the previous one, but the "Statistiques" button in the top navigation bar is highlighted with a red box and an arrow points to it from the left. The main title and subtitle are identical to the first screenshot.

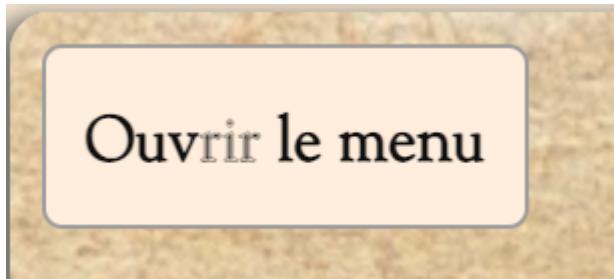
Statistiques

En cliquant sur le bouton **Statistiques**, vous serez redirigé vers une page de statistiques. On y trouve 4 graphiques qui représentent le nombre de visite des pages, nombre de visite par année, par mois et par jour avec la possibilité de choisir le jour à voir.



Déconnexion

Vous aurez également accès à un bouton **Déconnexion** en ouvrant le menu déroulant à droite de la page.



Ce bouton vous permettra de vous déconnecter de la partie administrateur.

Ouvrir le menu

Créer un compte

Ajout d'un point

Ajout d'un récit

Ajout d'un esclave/auteur

Modification d'un esclave/auteur

Suppression d'un esclave/auteur

Déconnexion

La déconnexion peut ne pas marcher si le navigateur que vous utilisez est Firefox.

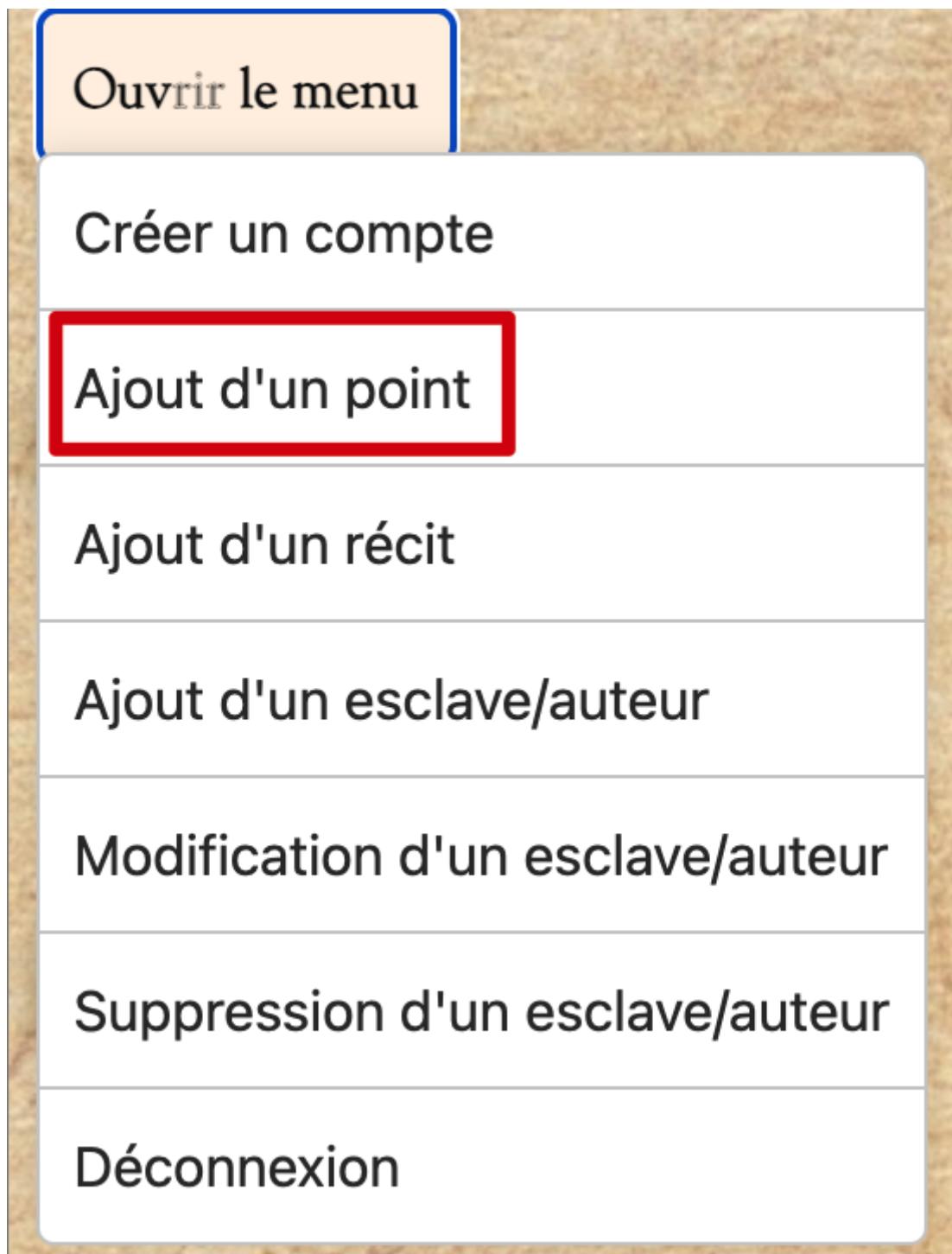
Liste des récits (Administrateur)

En tant qu'administrateur vous aurez accès à un bouton de modification et de suppression de récit sur la page de la liste des récits.

Nom de l'esclave	Date de publication	Titre	Modification	Suppression
Cugoano,	1787	Thoughts and Sentiments on the Evil of Slavery and Other Writings.	Modifier	Suppression
Ottobah				

Ajout d'un point

De plus, vous aurez accès à un bouton **Ajout d'un point** en ouvrant le menu déroulant à droite de la page.



Vous serez alors redirigé vers la page d'ajout d'un point. Il vous faudra donc saisir les informations demandées afin d'ajouter un point sur la carte.

Ajout d'un point

Coordonnées

Ville

Type

Naissance



Joindre à un récit

Cugoano, Ottobah (1787)



Ajouter le point

Ajout d'un point (Coordonnées)

Tout d'abord il vous faudra saisir les coordonnées du point que vous souhaitez ajouter. Pour cela vous devrez cliquer sur l'endroit où vous souhaitez ajouter le point, sur la carte en dessous du formulaire.



Cela aura pour effet d'entrer automatiquement les coordonnées du point dans le champ **Coordonnées** de la page d'ajout d'un point.

Coordonnées

47.97705279557946,1.7578125000000002

Ajout d'un point (Ville)

Vous devrez ensuite saisir la ville dans le champ **Ville** de la page d'ajout d'un point.

Ville

Paris

Ajout d'un point (Type de point)

Vous devrez ensuite sélectionner le type de point que vous souhaitez ajouter dans la liste déroulante **Type de point** de la page d'ajout d'un point.

Ville

Paris

Ajout d'un point (Joindre à un récit)

Vous pourrez ensuite sélectionner un récit dans la liste déroulante **Joindre à un récit** de la page d'ajout d'un point.

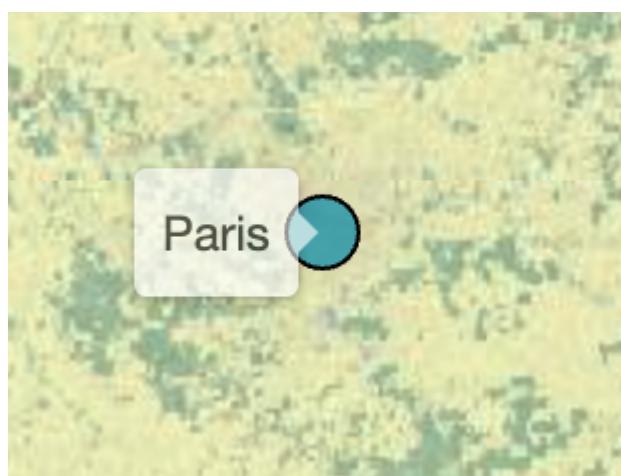
Joindre à un récit

- ✓ Cugoano, Ottobah (1787)
- Equiano, Olaudah (1789)
- King, Boston (1798)
- Smith, Venture (1798)
- White, George (1810)
- Jea, John (1811)
- Bayley, Solomon (1825)
- Cugoano, Ottobah (1825)
- Grimes, William (1825)
- Prince, Mary (1831)



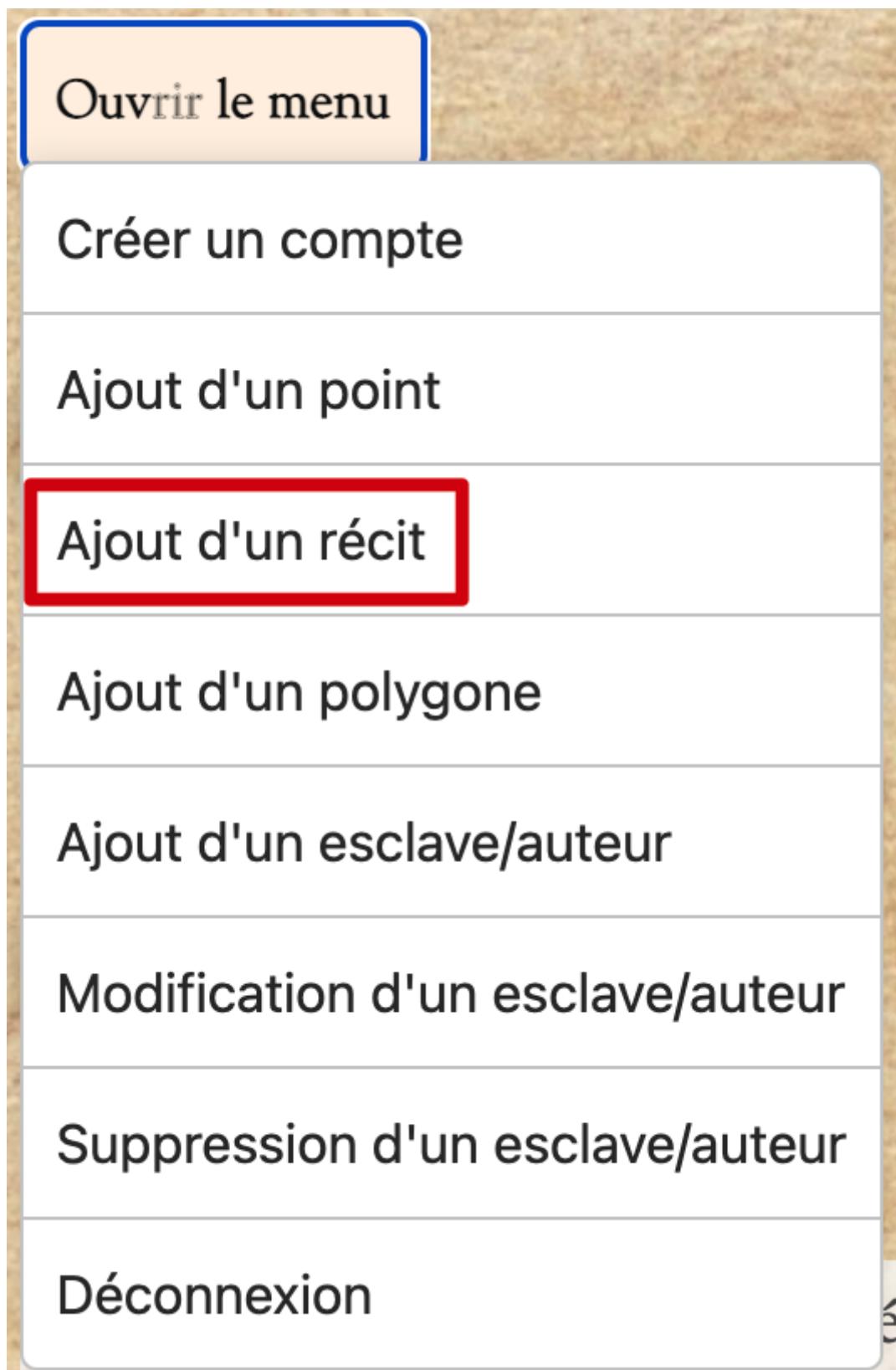
Il ne vous reste plus qu'à cliquer sur le bouton **Terminer** afin d'ajouter le point sur la carte.

Le point sera alors visible sur la carte.



Ajout d'un récit

Si vous souhaitez ajouter un récit, vous devez cliquer sur le bouton **Ajout d'un récit** en ouvrant le menu déroulant à droite de la page.



Vous serez alors redirigé vers la page d'ajout d'un récit. Il vous faudra donc saisir les informations demandées afin d'ajouter un récit sur le site dont :

- Le nom du récit
- Le nom de l'esclave
- Le lieu de publication
- L'année de publication
- Le type de récit
- Commentaires / Historiographie
- Mode de publication
- Nom du scribe / écrivain
- Lien vers le récit
- Territoires liées au récit

Nom du récit

Nom de l'esclave

Aga, Selim

Lieu de publication

Année de publication

dd/mm/yyyy

Type de récit

Commentaires / Historiographie

Mode de publication

Nom du scribe / écrivain

Lien vers le récit

Choisir les territoires liés au récit

Scotland

Wales

NA

NA

Guadeloupe

Ajouter

Puis cliquer sur le bouton **Ajouter** afin d'ajouter le récit sur le site.

Ajout d'un récit (Ajout d'un lien)

Vous avez également la possibilité d'ajouter un lien vers le récit en cliquant tout d'abord sur le bouton **Liste de récits** en haut de la page.

The screenshot shows the header of the website. On the left is the 'Accueil' link. In the center is the 'Liste des récits' button, which is highlighted with a red box and has a red arrow pointing to it from below. On the right are language selection buttons for 'EN' and 'FR'. The main title 'Récits d'esclaves' is in large brown letters, with the subtitle 'Chaque voix doit être entendue' in smaller text below it.

Puis en cliquant sur le récit de votre choix dans la liste des récits.

The screenshot shows a table with three columns: 'Nom de l'esclave', 'Date de publication', and 'Titre'. The first row contains the text 'Aga, Selim', '1846', and 'Incidents Connected with the Life of Selim Aga, a Native of Central Africa.'. A red box highlights the name 'Aga, Selim' in the first column, and a red arrow points to it from below.

Nom de l'esclave	Date de publication	Titre
Aga, Selim	1846	Incidents Connected with the Life of Selim Aga, a Native of Central Africa.

Et enfin en cliquant sur le bouton **Ajouter un lien** dans le résumé du récit.

Année de publication : 1787

Mode de publication : aucune information

Plusieurs récits écrits : non

Nom de l'esclave/narrateur : Cugoano, Ottobah

[Modifier](#)

Type de récit : écrit

[Suppression](#)

Date de naissance : 1757

[Ajouter un lien](#)

Lieu de publication : Londres

Origine des parents : kidnappé en Afrique (Ghana actuel), aucun détail à propos des parents

Nom du scribe/auteur : N/A

Information supplémentaire : pas esclave aux États-Unis

Vous serez alors redirigé vers la page d'ajout d'un lien. Il vous faudra donc saisir les informations demandées afin d'ajouter un lien vers le récit sur le site dont :

- Le nom du lien
- Le lien

Ajouter un lien

Nom du lien

test

Lien

testlien.com

Retour

Ajouter

Le lien ajouté sera alors visible dans le tableau à droite du formulaire avec un bouton pour le supprimer en cas d'erreur de saisie.

Tableau des liens

Nom des liens	Liens	Suppression du point
test	testlien.com	Supprimer

Stocker les liens

Pour confirmer l'ajout du lien il vous faudra cliquer sur le bouton **Stocker les liens** en bas du tableau. Cela aura pour effet de stocker les liens dans la base de données du site.

reference	▼ 1	link
test		testlien.com

Ajout d'un polygone

Si vous souhaitez ajouter un polygone, vous devez cliquer sur le bouton **Ajout d'un polygone** en ouvrant le menu déroulant à droite de la page.

Ouvrir le menu

Créer un compte

Ajout d'un point

Ajout d'un récit

Ajout d'un polygone

Ajout d'un esclave/auteur

Modification d'un esclave/auteur

Suppression d'un esclave/auteur

Déconnexion

Vous serez alors redirigé vers la page d'ajout d'un polygone. Il vous faudra donc saisir les informations demandées afin d'ajouter un polygone sur la carte dont :

- Le nom du polygone
- Le type de polygone

Nom du polygone

Type

Naissance



Ajout d'un polygone (Liste des points)

Vous devrez ensuite sélectionner les points qui composent le polygone dans la carte en dessous du formulaire.



La liste des points sélectionnés sera alors visible dans la liste déroulante **Liste des points** et il sera aussi possible de les supprimer.

Liste des points

51.513217884442795, -0.13114929199218753

Suppression du
point

Supprimer

51.495801147967306, -0.10694503784179689

Supprimer

51.515568099749785, -0.09338378906250001

Supprimer

Ajout d'un esclave/auteur

Si vous souhaitez ajouter un esclave/auteur, vous devez cliquer sur le bouton **Ajout d'un esclave/auteur** en ouvrant le menu déroulant à droite de la page.

Ouvrir le menu

Créer un compte

Ajout d'un point

Ajout d'un récit

Ajout d'un polygone

Ajout d'un esclave/auteur

Modification d'un esclave/auteur

Suppression d'un esclave/auteur

Déconnexion

Vous serez alors redirigé vers la page d'ajout d'un esclave/auteur. Il vous faudra donc saisir les informations demandées afin d'ajouter un esclave/auteur sur le site dont :

- Le nom de l'esclave
- L'année de naissance
- Le lieu de naissance
- L'année de décès

- Le lieu de décès
- Le lieu d'esclavage
- Le moyen de libération
- Le lieu de vie après libération
- L'origine des parents
- Si il est militant abolitionniste ou non
- Les particularités de l'esclave

Nom de l'esclave

Année de naissance

Lieu de naissance

Année de décès

Lieu de décès

Lieu d'esclavage

Moyen de libération

Lieu de vie après libération

Origine des parents

Militant abolitionniste

Particularités

Puis cliquer sur le bouton **Ajouter** afin d'ajouter l'esclave/auteur sur le site.

Modification d'un esclave/auteur

Si vous souhaitez modifier un esclave/auteur, vous devez cliquer sur le bouton **Modification d'un esclave/auteur** en ouvrant le menu déroulant à droite de la page.

Ouvrir le menu

Créer un compte

Ajout d'un point

Ajout d'un récit

Ajout d'un polygone

Ajout d'un esclave/auteur

Modification d'un esclave/auteur

Suppression d'un esclave/auteur

Déconnexion

Vous serez alors redirigé vers la page de modification d'un esclave/auteur. Il vous faudra donc sélectionner l'esclave que vous souhaitez modifier dans la liste déroulante **Selectionner un esclave à modifier**.

Selectionner un esclave à modifier

Aga, Selim

Modifier

Vous pourrez ensuite modifier les informations de l'esclave/auteur que vous souhaitez modifier.

Nom de l'esclave

Aga, Selim

Année de naissance

c. 1826

Lieu de naissance

Taqali (actuel Kordofan au Soudan)

Année de décès

1875

Lieu de décès

Libéria

Lieu d'esclavage

entre Darfour & Abyssinie, Égypte, Angleterre

Moyen de libération

N/A

Lieu de vie après libération

Angleterre

Origine des parents

Africains en Afrique

Militant abolitionniste

non

Particularités

jamais esclave aux Etats-Unis

Modifier

Suppression d'un esclave/auteur

Si vous souhaitez supprimer un esclave/auteur, vous devez cliquer sur le bouton **Suppression d'un esclave/auteur** en ouvrant le menu déroulant à droite de la page.

Ouvrir le menu

Créer un compte

Ajout d'un point

Ajout d'un récit

Ajout d'un polygone

Ajout d'un esclave/auteur

Modification d'un esclave/auteur

Suppression d'un esclave/auteur

Déconnexion

Vous serez alors redirigé vers la page de suppression d'un esclave/auteur. Il vous faudra donc sélectionner l'esclave que vous souhaitez supprimer dans la liste déroulante **Selectionner un esclave à supprimer**.

Selectionner un esclave à supprimer

test

Supprimer